

TABLE DES MATIÈRES

PRÉFACE

À propos de Carlo Goldoni :

trois metteurs en scène français témoignent	7
« Un compagnon de vie » par Jacques Lassalle	7
« Je suis né au théâtre avec Goldoni » par Jean-Claude Berutti	8
« Ne pas vieillir, mais grandir avec lui » par Henri Dalem . . .	10

INTRODUCTION	13
------------------------	----

POUR LIRE LE <i>DICTIONNAIRE GOLDONI</i>	19
--	----

Conventions éditoriales	19
Liste des contributeurs	20
Liste des traducteurs	21
Coordination scientifique	21
Coordination des traductions	21
Coordination éditoriale	21

DICTIONNAIRE GOLDONI

A	25
C	39
D	57
E	63

F	79
G	85
I	97
J	103
L	109
M	131
P	153
R	177
T	187
V	195
REPÈRES CHRONOLOGIQUES	211
ANNEXE I	
Liste de correspondances des œuvres goldoniennes citées (français/italien)	229
ANNEXE II	
Liste de correspondances des œuvres goldoniennes citées (italien/français)	239
BIBLIOGRAPHIE	249
INDEX THÉMATIQUE	263
INDEX DES NOMS	267
INDEX DES TITRES GOLDONIENS	275